

كلام عن جغرافية العرب

لمناب ديمتري انندي خلاط

ان علم الجغرافية من الذّ العلم طعماً وادناها قطوفاً وابدها غاراً تغذي به الخاصّة
ونفكّه به العامّة فهو علم للراغب في العلم وسرّ لخب السر وراحة للماحك وابمن للجلبس
ولذلك التبت دلو البحث في بحر موضوعه الواسع

ولا اقصى في هذه الرسالة عروجاً الى اصل نبعه او تبعاً الى ارومة جذره فذلك بحيث يستغرق
الوقت انابد وبصوغ حلّي من التأليف عراضاً طويلاً على باعي الضئيل الناصر فاخترت ان
يكون موضوعي وقتاً على ما وهبه العرب من الابحاث والاكتشافات مبيّناً تضاهم في استلامهم
امانة هذا العلم من السلف 'اليونان والرومان' وردّها الى الخلف 'الافرنج' غير ناقصة الوزن بل
راجحة بما اضافوه اليوم من معارفهم . واعتمد فيها اكتبه على فحول علماء هذا الفن مثل ملطبرون
وكورتبر وسديليو الذين قدحوا زناد البحث فاناروا العالم بأرائهم وشمروا عن ساعد الجدّ وهم
في الغرب فكشفوا التناع عن كتب الشرق وعن لاهون عنها باطراء عن صفاه او هجاه عن عداه
كان مقام الرفان موقوف على نقائات الصدور

فلا يخفى على القارئ اللبيب ان الامم التي وسّمت نطاق الجغرافية في القدم واضاءت بنبراس
الإقدام حالك الظلام ثلاث لمن شأن عظيم في التاريخ النينيقون فاليونان فالرومان فاللاتان
الاوليان بيلها للتجارة وحبها للاستعمار . فقد استعمر النينيقون ترسيس (وهي ترسوس في اسيا
الصغرى على قول البعض وترسيس في غربي الاندلس على مذهب آخرين) وقادس (وهي
كاديس في شرقي اسبانيا) وقرطاجنة الشهيرة وغربي صقلية (سيساليا) واستعمر اليونان
شطوط ايطاليا وسموها اغريقيا الكبرى حتى بلغوا فرنسا وشيدوا مدينة مسالا (مرسياليا) ناهيك
عن سواحل اسيا الصغرى والبحر الاسود وقد بلغت مراكز النينيقين سواحل بريطانيا من
الغرب وسواحل الهند من الشرق وخفت اشعة اليونان من عموميدي هرقل (جبل طارق)
حتى شطوط القرم والبحر الاسود ثم تلها أمة الرومان فتخ البلاد بالسيف وتبض العمران بالنم
وتملك البلدان بالابدان والابدان بالقلوب والقلوب بالخواطر والخواطر باسبابها بين الرغبة
والرهبة وأبدت رابة العلم فاندرجت حلقة الخريطة الجغرافية

فلما تنكس العلم الروماني وخبت نار العلم في معالم المغرب قبض الله لامة ذكبة الطبع

ميراث الفتح فاندفع العرب من بلادهم وشدوا الرحال بهمة لا تبارى فامتلكوا ناحيتي المشرق
 والمغرب وسادوا من الهند شرقاً حتى الوادي الكبير (غواد لكبير) في الاندلس غرباً
 ومن جزيرة صقلية (سبيليا) شمالاً حتى جزيرة الزنج (زنجبار) وسرنديب (سيلان) جنوباً .
 وكثيرون من بحري العرب خاضوا خضم الظلمات (الارتبانوس الانلانتيكي) قبل ان
 شق عبابها كرمطوف كولبوس ومن اشهرهم المغرورون وهو لقب أطلق على ثمانية من اهل اشبونة
 (ليسبون) تعاهدوا على السير سوية في بحر الظلمات ليكشتموا ما وراء محيطه من المعورة وبعد ان ساروا
 احد عشر يوماً غرباً اربعة وعشرين جنوباً قابلوا عدة جزر احداها كانت غنية بالغنم ولحمة مر
 المذاق حامض الطعم غير صالح للاكل وغيرها آهنة بقوم اخبرهم انهم يستطعمون السفراء ايضا
 ثلاثين يوماً في الهوط وبعد ان يتكصون على اعناقهم وتحول الظلمات دون اقدامهم . فرجعوا من
 حيث انزل بقصون الغريب من الاخبار وظل ذكرهم محفوظاً باشبونة الى زمن ابن الوردي
 وكان احد شعراها مدعياً بلقبهم "المغرورين"

وضرب بعضهم في البحر الهند والصين وازاحوا الستار عن بلاد عديدة وثمن شام قصصهم سواد
 الخرافات . وفي مقدمة السباح الرحالة ابو زيد البلخي فقد جال مالك اسيا النصوي من سنة ٨٥١ م
 حتى ٨٦٧ ووسع نطاق الجغرافية بوصفه بلداً مجهولة قبله وفي غضونهما ايضا امر الخليفة الواثق
 بالله احد علماء الاسلام المدعو سلاماً المترجم ان يخوض بحر قزوين فسار فيه وسنه الى جهة الشمال
 وفي سنة ٦٢١ م امر الخليفة المنتدر العلامة احمد بن فضلان بالسفر الى ملك بلغار ليعرب له
 عن سنن مذهب الاسلام وكان بلغار اذ ذلك نازلين على ضفاف نهرا تيل (فولكا) فآلف ابن
 فضلان كتاباً نبأ اجاد به الوصف عن احوال تاريخ الامة الروسية

ومن نكد المحظان كثيراً من كتب العرب تلفت واخفي عليها الزمان كما اخفي اعلى كتب
 اليونان وما اتصل الباحثون الى معرفة اسماء كتابها سوى من نقل غيرهم عنهم واستشهد بهم
 فن الكتب العربية التي اقيمت على تكبيات الدهر كتاب مروج الذهب للسعودي وكان
 هذا العالم واسع الاطلاع وافر الاسهاب في كتاباته عن افريقية والهند واساط اسيا وكان يصف
 في سنة ٩٤٧ م ونوفته الله بالقاهرة سنة ٩٥٧ م وقد ترجمه الى الفرنسية رنودر

وظهر في القرن العاشر ابن حوقل صاحب كتاب المسالك والممالك وهو رحالة هام
 وكاتب ظريف يسيل رقة في روايته ويحيد ثمانية في سرد عبارته وصف البلاد الخاضعة للإسلام
 وأنف من وصف بلاد النصارى والجمك عنها مطولاً واكتفى بذكرها . وجزراً مستكبراً ان ينق
 ثين وقتو في وصف بلاد وحكومات كانت احط قدراً وانجس نية واقبل عمراً واحضارة من

المالك الإسلامية وقد صرح بذلك في كتابه نسيخان من بغير ولا يتغير وعسى ان يمين علينا
 باخضرار عود العمران وانسام زهرة الحضارة انه القدير المان
 ونفع في القرن الثاني عشر الشريف الادريسي وألف كتاب ترفة المشتاق في اختراق
 الآفاق شرح يوعن كرة ارضية صاغها للملك روجر الثاني (رجار العرب) من اللجين الخالص
 وطبع الكتاب المذكور بالاصل العربي في حاضرة رومة سنة ٥٩٢ م ثم ترجمه الى اللاتينية سوربان
 من الطائفة المارونية وما جبريل الصهبوني ويوحنا المحصروني ونقله الى الانكليزية العلامة
 غروم خرائط مرسومة ثم اعتبه بوكوك الانكليزي حاملاً من القطر المصري لثنتين عريتين
 منه ونقل عنه الفصل الخاص بمكة المكرمة وقام الالماني هرمان بعدها وتوسع في شرح من هذا
 الكتاب واتى على الادريسي ثناء جميلاً

وكان مسقط رأس الادريسي في مدينة قوطة من محند عريق بالشرف وتخرج في مدارس
 قرطبة وخرج منها للأليف والتصنيف وقد وصف الارض بانها مكنته شرقاً وغرباً ببحر الظلمات
 ودعا البحر المتوسط بحر الشام وانزبر الشام في وسط خريطته وبشمال الخريطة بلاد بأجوج
 وبأجوج وجبل قوقاف وبشرقيها طبة (نيبت) والصين ويجنوبها الهند واليمن وعمان وبحره
 الاخضر هو خليج العم وبمر الفلزم (البحر الاحمر) وبحر الكرج (بحر فرين)، وذكر في اوربا بلاد
 الروس والجرمن والاندلس وبلاد رومة ومقدونية ووضع ارض مصر وتونس والمغرب بشمال
 افريقية وباباسطها جبال القمر النابع منها نيل مصر حسب زعمه وبغربيها بلاد نيل السودان
 (نيجر) ويجنوبها مدغسكر وبلاد واق واق

ومن نفع في هذا القرن شهاب الدين ابو عبد الله ياقوت مصنف القاموس الجغرافي
 الشهير بمجم البلدان والشيوخ زكريا صاحب كتاب وصف البلاد وآثار الامم
 واشرق في القرن الرابع عشر ابن الرودي وألف في حلب كتاب خريطة العجائب وخطة
 القرائب ونظم في عنده فرائد فوائد غالبية الثمن لاسما عن افريقية وبلاد العرب والشام ولا
 تزال خريطة عن الارض محفوظة نسخها في المكتبة الملكية بباريز وفي مطابطة تمام المطابقة
 للخرائط الاولى التي برزت عند مجيبي المغرب في بدء النهضة الاوربية الامر المؤيد لدبوت
 فضل العرب على تمدن اوربا . وقد عني ده غيبه الترسيوي بترجمة بعض فقر هذا الكتاب
 الى لغته ثم اعتبه العلامة لد واهتم بترجمته كلياً وكان معاصراً له حمد الله التارسي الجغرافي المشهور
 وعاش في اواخر القرن الثالث عشر واولائل الرابع عشر الملك المظفر عاد الدين الكي البابل
 والمؤرخ الشهير ابو الفدا امير حاه صنف كتاب نفوس البلدان ووصف فيه مطولاً رم الارض

وتقع فيو منفجاً حسناً. وبأباه بحسب مواقع البلدان من المناطق ودرجات العرض والطول
 متفلاً بالدور والتابعية حافظاً زمام المجاورة مستنكهاً نسق من سبقه من الذين كانوا يثبون من
 الغرب الى الشرق ويطفرون من الشمال الى الجنوب غير مبالين بما بين الامكنة من الابعاد
 الشاسعة. وذكر كل مملكة مستقلة في باب منفصل وبحث في مقدمته عن الجغرافية الرياضية
 والبحور والابهار والجبال الشهيرة. وقد ترجمه الى اللاتينية العالم ريسكي وطبع كهلر سنة ١٧٦٦
 الفصل الباحث عن بر الشام لانها وطن ابي النداء فالت الحظ الاوفر من ياتوه بيد انه ماضن
 شرقاً عن بلاد العرب والفرس والقطر المصري والمغرب ابي شمالي افريقية لكنه لم يشع حديثه
 عن تركستان والصين خلافاً لما يرجح منه وكان يرتاح في التأليف الى جمع الحوادث وسردها
 والبعد عن الخرافات ما أمكن لئلا في تلك الايام وتاريخه بجبل جداً في النواتج الجغرافية
 وقد ترجمه رينو المذكور آنفاً الى الفرنسية

وظهر البهوي في اواخر القرن الرابع عشر وألف كتاب غرائب القدرة ومسند رأسه
 مدينة بقو (باكو) ببحار بحر قزوين. ومن مشاهير القرن الرابع عشر الرحالة ابن بطوطة ولد
 في طنجة وبارحها نحو سنة ١٣٢٥ فأم بر مصر والشام وبلاد العرب ومملكة الروم الشرقية
 وبلاد الهند والفرس والهند والصين ثم بعودتو نحو الاندلس وعطف على افريقية بجول واحاها
 وفيها حتى بلغ تبكتكو وكان راسخ العلم قوي الحجية بكرم ابن طط ركابته وبعظم ابن وطئت
 اقدامه تولى القضاء سنة في مدينة دلهي وجزائر ملقا

ولو اردنا تعداد كتبه العرب الجغرافيين لضاقت بنا المقام وتمدّر علينا المحصر فتتصر
 على ان ذكرنا. ومن اطّلع على كتبهم عرف منزلة دولتهم ومرتبة علمائهم الذين اجادوا كل
 الاجادة في وصف الممالك الاسلامية والمعلو بعض الاملاخ عن ايرلاندة وانكلترة وباريس
 حاضرة النرويج وبلدة كيف في بلاد الروس. ومن الغريب انهم تحمروا ما قارب التحقيق فيها
 اوردوه عن هذه الاماكن حالة كون بلاد اخرى بجوارها ظلت مخجوبة عنهم بهراق الخفاء

وكان معظم البلاد الافريقية المعروفة في زمانهم خاضعاً لحكم سلاطنتهم فحرب سائحوم من
 سفالة في مشرقها حتى الرأس الابيض في مغربها وجزائر الخالدات الآهلة بقوم جرد اللحي حسب
 وصفهم. ويستدل من كتاباتهم انهم عرفوا جزيرة تريف بين الظلمات وتدعى عندم جزيرة
 الخبزان وجزيرة قلهان ورووس اهلها كالحيتان (ولعلها جزيرة كاليدونيا) وارض المستكن
 الغاصّة بالافاعي (ولعلها جزيرة انيرزا عند الفرطيين او ايرلاندة) وجزيرة الغنم وجزيرة اللحي
 ذات الاشجار العطرة ومنابت الصندل والعود. فبذا لو حدد العرب الابعاد بين هذه الجزائر

ليستطاع الجزم عن اماكنها ومساكنها الزامنة فامتناعهم عن هذا الامر اوجب على الباحثين من المتأخرين التنبه في قفار القهين والزم حتى استرسل بعضهم الى البحث عنها في اميركا مدعين ان المغرورين السابق ذكرهم وطغوا العالم الجديد قبيل كولومبس

وتضحح من كتابات الادريسي ان نهر صنعال مستمد اسمه من قبيلة صنعاج ووُجدت اوراق ميموى محفوظة من القرن الثاني عشر تنبئ ان العرب عرفوا رأس بو يادر الذي وقف عندة البورنغاليون ونهر وادي المال هو نفسه نهر ريو دي اورو والمالي

اما افريقية الشرقية من مصر حتى رأس كورنيس فقد درّخها العرب من بدء القرن العاشر ورفعوا عليها اعلام مذهبهم وسوددهم ودعوها باسماء لا تزال محفوظة حتى الآن وذكر جغرافيوهم مصر الى شمال السودان فالحبشة فالزنج (زنجبار) وان بلاد سفالة في الجنوب الشرقي ويخرج منها الذهب والحديد اما ارض واق واق المذكورة بجنوب بلاد سفالة فقد تعلم على الباحثين الاستدلال عليها لما شاب وصنفا من الاحاديث القريبة من الخرافات البعيدة عن العقول

وذكر العرب كثيراً من جزر بحر مكد او المحيط الهندي ولا ريب انهم تزلوا بجزيرة مدغسكر ويستدل على ذلك من سلالة عربية في بعض انحاءها . واورد المسعودي ان على رحلة يوهين من بلاد الزنج (زنجبار) جزيرة تنبألو التي دان اهلها بالاسلام وعين الادريسي موقع سرنديب او سرندة (سيلان) بجزر افريقية ذاهباً في هذا الخطاء مذهب جغرافي اليونان

وعرف العرب اكثر مالك اسيا وشعوبها وزادوا من سلفهم فضلاً بوصف بعض بلدانها وكشف القناع عن المجهول منها وتوسعت اسباباً في قطر الشام وبلاد فارس وفتحوا باب جزيرة العرب لولوج اهل العلم فيه وكان مغلقاً قبل زمانهم وذكرها آفا وقبائلها من بدو وحضر بمنازم ومناجمهم وبلادهم وكنائهم وكنائهم وحركاتهم وسكناتهم وينبأ بمجلاء اقاليم اسيا الوسطى الواقعة الى شمال فارس والهند (المدعوة قديماً بنطربان وترانسوكريان) وسادوا عليها ودانت بدينهم وعرضوا بالكلام عن البلدان الواقعة شمال وشرق نهر جيجون وظلت كتاباتهم عنها معتدأ عليها الى عهد تاحي حام النسر الروسي عليها وطار بوصولها الى منازل العلماء وسائر الآفاق فعلم ان كثيراً من مدنها غدت دارسة الروم عافية الاطلاع اسنفا الدمر من يادخ رونفا اسنفا الرياح لرمال الكنبان

وما علم العرب سوى نزر يسير عن بلاد سيام وانام والجزر الواقعة وراء صومطرة وجاوة

لكن كتاباتهم عن البلدان الواقعة على شرقي البحر الأسود دقيقة التحري وقالوا ان سكانها من الصقالبة (السلاف) وان هنالك مدينة باب الابواب وسدًا منبعًا وقد علم الروس ان مدينة دربت مجمل قوقاف هي نفسها مدينة باب الابواب واكتشفوا في القرن الماضي سوراً منبعاً منبداً على مقربة منها كأنه خطأ انفصال

وخط كبير من الكعبة سد مدينة باب الابواب بالسد الشهير حتى ان ابا الفدا نفسه لم ينج من هذه العثرة لكن الادريسي ابان موقع كل منها بجلاء واتضح من مقابلة المصنفات العربية وجوب وجود السد الشهير وراء نهر جيجون في عمالة بلنج واسم سد باب الحديد بمنزلة من مدينة نرمد وقد اجتازة تيمورلنك بجيشه ودعا مورخه شرف الدين اسم الحبل خلوجة ومرّ به ايضاً شاه روح وكان في خدمته ومن بطانته الالمانى سياد برجر وذكر السد في كتابه وذلك في اوائل القرن الخامس عشر وكذلك ذكره الاسباني كلافيجو في رحلته سنة ١٤٠٢ وكان رسولا من ملك كستيل (قشتالة بالانديس) الى تيمرلنك فقال ان سد مدينة الحديد على الطريق الموصل بين سمرقند والهند

وقال ابرو الفدا ان وراء جبل القوقاف بلد الصقلب واهله حمر الشعور ومن اعظم مدنها مدينة مغبوط (يرغم الجغرافيون انها مسكو) وتدعى تلك الاراضي الواحة بلاد الروس وذكر غيره مدينة قينان (كيف الحالية) وقال انها حاضرة ملكهم وقالوا ان امة الخزر نازلة على ضفاف نهر الاتل (فولكا) وانهم تربيها كما تربيها بعض اليهود والنصارى والاسلام وعمدة الاصنام وانفق سائر كنية العرب على ان البلغار كانوا متناخبين للخزر وان عاصمتهم مبنية على ضفة الاتل واسمها بلغار ولا تزال اطلالها بجوار مدينة سميرسك تنطق عن سابق اهيتها. واحاط العرب علماً بمناس بحر الخزر (قزوين) وما غرب عليهم معرفة الانهار المخدرة اليه والامصار الواقعة الى شماليو الآهله يبدو من الترانما قصرت معارفهم عن الامصار الشرقية من البحر المذكور على ما عطفه اليونان قبلهم من فتوحات الاسكندر (ستأتي البقية)

غاز جديد للبالون

ان غاز الهيدروجين الذي يملأ بالالون عادة قد يشتعل لانه قابل للاشتمال فيهلك من في البالون. ويقال ان احد قواد الانكليز اكتشف غازا لا يمتزج بتولد من حرق الخرق ويمكن ان يملأ البالون به